

# ★ Hiểu Rõ ★

## ★ Quy Tắc An Toàn Của Tôi ★

1. **TRƯỚC TIÊN** tôi **KIỂM TRA** với ba mẹ, người giám hộ của tôi, hoặc với những người lớn tin cậy khác trước khi đi đâu, giúp đỡ ai, nhận bất kỳ thứ gì, hoặc ngồi vào xe của ai.
2. Tôi **ĐƯA BẠN THEO CÙNG** với tôi khi đi đến các nơi hoặc vui chơi ngoài trời.
3. Tôi **NÓI “KHÔNG”** với những người mà họ cố chạm vào tôi hoặc làm tôi tổn thương. Đối với tôi **KHÔNG SAO**, tôi có thể tự đứng lên.
4. Tôi **NÓI** với người lớn tin cậy của tôi nếu có điều gì làm tôi cảm thấy buồn, lo sợ, hoặc bối rối.

Đôi khi có những người lừa gạt hoặc làm tổn thương người khác. Không ai có quyền làm điều đó với bạn. Vì vậy, hãy sử dụng những quy tắc này, và hãy nhớ rằng bạn **MẠNH MẼ, THÔNG MINH**, và bạn có quyền được **AN TOÀN**. Luôn luôn

- **KIỂM TRA TRƯỚC TIÊN**
- **ĐƯA BẠN THEO CÙNG**
- **NÓI “KHÔNG” VỚI NHỮNG NGƯỜI MÀ HỌ CỐ CHẠM VÀO BẠN HOẶC LÀM BẠN TỔN THƯƠNG**
- **NÓI VỚI NGƯỜI LỚN MÀ BẠN TIN CẬY NẾU CÓ ĐIỀU GÌ XẢY RA**



1-800-THE-LOST® (1-800-843-5678)  
www.missingkids.com



Dự án này được hỗ trợ bởi Giấy phép số 2010-MC-CX-K001 do Văn phòng Ngăn Ngừa Tội Phạm và Tư Pháp Thiếu Niên (Office of Juvenile Justice and Delinquency Prevention - OJJDP), Văn Phòng Đặc Trách Các Chương Trình Tư Pháp (Office of Justice Programs - OJP), Bộ Tư Pháp Hoa Kỳ (U.S. Department of Justice - DOJ) cấp. Các quan điểm hoặc ý kiến trong tài liệu này là của tác giả và không nhất thiết trình bày luận điểm chính thức hay các chính sách của Bộ Tư Pháp Hoa Kỳ (U.S. Department of Justice - DOJ). Trung Tâm Quốc Gia về Trẻ Mất Tích & Trẻ Bị Lợi Dụng (National Center for Missing & Exploited Children® - NCMEC) và 1-800-THE-LOST® là các thương hiệu đăng ký của Trung Tâm Quốc Gia về Trẻ Mất Tích & Trẻ Bị Lợi Dụng (National Center for Missing & Exploited Children - NCMEC). Tài liệu này trước đây được xuất bản là “8 Quy Tắc An Toàn Của Tôi” (*My 8 Rules for Safety*) và “Hiểu Rõ 8 Quy Tắc An Toàn Của Tôi” (*Knowing My 8 Rules for Safety*). NCMEC Chi thị #28VI.

Bản quyền © 1991, 1999, 2005, và 2011 Trung Tâm Quốc Gia về Trẻ Mất Tích & Trẻ Bị Lợi Dụng (National Center for Missing & Exploited Children - NCMEC) Giữ bản quyền.

Gỡ và chia sẻ thẻ đánh dấu dưới đây với con trẻ của bạn!

### Hiểu Rõ Quy Tắc An Toàn Của Tôi

1. **TRƯỚC TIÊN** tôi **KIỂM TRA** với ba mẹ, người giám hộ của tôi, hoặc với những người lớn tin cậy khác trước khi đi đâu, giúp đỡ ai, nhận bất kỳ thứ gì, hoặc ngồi vào xe của ai.
2. Tôi **ĐƯA BẠN THEO CÙNG** với tôi khi đi đến các nơi hoặc vui chơi ngoài trời.
3. Tôi **NÓI “KHÔNG”** với những người mà họ cố chạm vào tôi hoặc làm tôi tổn thương. **Đối với tôi KHÔNG SAO**, tôi có thể tự đứng lên.
4. Tôi **NÓI** với người lớn tin cậy của tôi nếu có điều gì làm tôi cảm thấy buồn, lo sợ, hoặc bối rối.

Đôi khi có những người lừa gạt hoặc làm tổn thương người khác. Không ai có quyền làm điều đó với bạn. Vì vậy, hãy sử dụng những quy tắc này, và hãy nhớ rằng bạn **MẠNH MẼ, THÔNG MINH**, và bạn có quyền được **AN TOÀN**. Luôn luôn

- **KIỂM TRA TRƯỚC TIÊN**
- **ĐƯA BẠN THEO CÙNG**
- **NÓI “KHÔNG” VỚI NHỮNG NGƯỜI MÀ HỌ CỐ CHẠM VÀO BẠN HOẶC LÀM BẠN TỔN THƯƠNG**
- **NÓI VỚI NGƯỜI LỚN MÀ BẠN TIN CẬY NẾU CÓ ĐIỀU GÌ XẢY RA**

1-800-THE-LOST® (1-800-843-5678)  
www.missingkids.com

Dự án này được hỗ trợ bởi Giấy phép số 2010-MC-CX-K001 do Văn phòng Ngăn Ngừa Tội Phạm và Tư Pháp Thiếu Niên (Office of Juvenile Justice and Delinquency Prevention - OJJDP), Văn Phòng Đặc Trách Các Chương Trình Tư Pháp (Office of Justice Programs - OJP), Bộ Tư Pháp Hoa Kỳ (U.S. Department of Justice - DOJ) cấp. Các quan điểm hoặc ý kiến trong tài liệu này là của tác giả và không nhất thiết trình bày luận điểm chính thức hay các chính sách của Bộ Tư Pháp Hoa Kỳ (U.S. Department of Justice - DOJ). Trung Tâm Quốc Gia về Trẻ Mất Tích & Trẻ Bị Lợi Dụng (National Center for Missing & Exploited Children® - NCMEC) và 1-800-THE-LOST® là các thương hiệu đăng ký của Trung Tâm Quốc Gia về Trẻ Mất Tích & Trẻ Bị Lợi Dụng (National Center for Missing & Exploited Children - NCMEC). Tài liệu này trước đây được xuất bản là “8 Quy Tắc An Toàn Của Tôi” (*My 8 Rules for Safety*). NCMEC Chi thị #28VI.

Bản quyền © 1998, 2005, và 2011 Trung Tâm Quốc Gia về Trẻ Mất Tích & Trẻ Bị Lợi Dụng (National Center for Missing & Exploited Children - NCMEC) Giữ bản quyền.

